

広報 とうかい

TOKAI
VIL.
Love
LAB.

東海村を
愛する研究所

Contents [主な話題]

保育所・認定こども園の4月1日入所申し込み受け付けを開始します！ … 2

平成30年度東海村学童クラブの利用申し込み開始について／村松学童クラブの利用について … 2

東海1～MOのまつりを開催します！ … 8・9

茨城国体開催まで
あと2年！

第37回「関東高等学校選抜ホッケー大会」

12月に開催される第49回「全国高等学校選抜ホッケー大会」への出場を懸け、県立東海高等学校男女ホッケー部が茨城県代表として出場します。高校生が繰り広げるホッケーの試合を観戦し、応援してみませんか。東海高校会場ではホッケー体験もできますので、ご家族でぜひお越しください。組み合わせ等の詳細は、近日中に村公公式ホームページに掲載します。

11月11日(土)・12日(日)

県立東海高等学校／
笠松運動公園補助陸上競技場

今回は特別に
東海高校の校舎内
から観戦できるよ！





保育所・認定こども園(2号・3号認定)の 4月1日入所申し込み受け付けを開始します！

入所日▼平成30年4月1日(今回の申し込みは、平成30年4月1日入所分のみ)

募集施設▼▽保育所(公立)…百塚保育所、舟石川保育所 ▽保育所(私立)チューリップ保育園、みぎわ保育園、おおぞら保育園、サンフラワーこどもの森保育園 ▽認定こども園(公立)…とうかい村松宿こども園 ▽認定こども園(私立)…さちのみ認定子ども園、おーくす船場こども園

対象▼保護者が▽就労(月64時間以上)▽妊娠・出産▽疾病・障がい▽親族の介護・看護▽災害復旧▽求職活動・起業準備▽就学・職業訓練▽虐待・DVのおそれがある——のいずれかに該当し、家庭での保

育が困難な世帯の乳幼児

定員▼各施設とも若干名 ※児童の年齢、施設により異なります

申し込み・問い合わせ▼申込書に必要事項を記入の上、保育できない理由を証明する書類(就労証明書・診断書等)を添えて、11月10日(金)から24日(金)まで(土・日曜日、祝日を除く)に子育て支援課保育所・幼稚園担当(役場行政棟4階 ☎282-1711 内線1185)へ申し込みください。申込書は、10月25日(水)以降、同窓口で配布または、子育て支援ポータルサイト「のびのび子育て帳」からダウンロードできます。

平成30年度東海村学童クラブの 利用申し込み開始について

開所日時▼月曜日から金曜日まで(祝日を除く)の授業終了後～午後7時

※長期休暇(夏休み等)や休校日は、午前7時30分～午後7時となります。

場所▼東海村学童クラブ(石神・舟石川・中丸・白方・照沼)

※各小学校隣接の学童クラブです。

対象▼▽保護者の労働・疾病、親族の介護・看護、障がい等で、放課後に保護者が留守となる家庭で養育される▽平成30年4月1日に小学1～6年生になる——を満す児童

定員▼▽石神・照沼学童クラブ…25人程度 ▽舟石川学童クラブ…10人程度 ▽中丸・白方学童クラブ…15人程度

※先着順ではなく、保育の必要性が高い方から優先となります。

利用料金(保育料)▼月額5,000円/人(8月のみ1万円/人)

※別途おやつ代・昼食代・行事費等が掛かります。

その他▼11月中に、希望者を対象とした説明会を開催する予定です。

申し込み▼各学童クラブ備え付けの申請書に必要事項を記入の上、添付書類を添えて、12月1日(金)までに希望する学童クラブへ申し込みください。

問い合わせ▼テルウェル東日本株式会社(東海村学童クラブ指定管理者 ☎287-1003)

平成30年度村松学童クラブの 利用についてのお知らせ

村松学童クラブとは？

公設民営の学童クラブです。施設の所有者は村ですが、管理・運営は保護者の会(学童クラブに子どもを持つ保護者で構成)が行っています。

開所日時▼月曜日から金曜日まで(祝日を除く)の授業終了後～午後7時

※長期休暇(夏休み等)や休校日は、午前7時30分～午後7時となります。

場所▼村松学童クラブ

※村松小学校に隣接する学童クラブです。

対象▼平成30年4月に村松小学校に在籍予定 ▽保護者が就労、疾病および介護等やむを得ない理由により、放課後等に家庭において保育が困難である——を満す児童

※長期休暇(夏休み等)期間中のみの短期利用はできません。

定員▼15人程度

利用料金(保育料)▼月額5,000円/人(8月のみ1万円/人)

※別途おやつ代、保護者会費等が掛かります。

その他▼12月9日(土)午後6時から村松学童クラブにて、入所説明会を行います。申込方法等の説明がありますので入所希望の方はご参加ください。

問い合わせ▼村松学童クラブ
(☎283-0983)



子どもたちの笑顔に囲まれて、楽しく働いてみませんか

臨時職員(保育士・保育教諭)募集!

職種等▼下表参照

業務内容▼保育業務

雇用期間▼平成30年3月31日まで(更新の可能性あり)※勤務開始日は相談に応じます。

勤務場所▼村内の公立保育所・認定こども園

賃金▼時給1,130円～1,170円

選考方法▼面接試験 ※面接日は、後日連絡します。

その他▼社会保険と雇用保険に加入、交通費相当額支給(通勤距離2キロメートル以上)



申し込み・問い合わせ▼履歴書(顔写真貼付)に必要な事項を記入の上、雇用要件を証明できるものの写しを添えて、持参または郵送で、子育て支援課保育所・幼稚園担当(〒319-1192 東海3-7-1 役場行政棟4階 ☎282-1711 内線1183)へ申し込みください。

職 種	募集人員	雇用要件	勤務時間
保育所保育士	4人程度	保育士資格を有する方	午前7時20分～午後7時5分のうち7時間45分(シフト制)
認定こども園保育教諭	1人程度	幼稚園教諭免許と保育士資格、両方を有する方	



平成30年4月採用予定

コミュニティセンター嘱託員(一般職員)募集

◆業務内容 ▽コミュニティセンターの維持・管理(施設の使用や使用料徴収に関する事務、日常的な施設の清掃など)▽地区自治会に関する事務等

◆雇用要件 ▽村内各コミュニティセンターに通勤が可能▽高等学校卒業程度以上の学力を有する▽パソコン(ワード・エクセル)の基本操作ができる▽自動車運転免許を有する▽土・日曜日、祝日の勤務が可能▽午前9時～午後5時のほか、夜間勤務(午後5時～9時30分)が可能(週22時間勤務)——を満たす方

◆募集人員 5人程度

◆雇用期間 平成30年4月1日(日)から平成31年3月31日(日)まで(更新の可能性あり)

◆報酬 月額8万1,000円

◆選考方法等 面接試験 ※面接日は、申し込みの際に連絡します。

◆その他 ▽諸手当…通勤手当 ▽福利厚生…雇用保険 ▽休暇…コミュニティセンター休館日(月曜日または火曜日)、年末年始(12月29日～1月3日)、年次休暇あり

◆申し込み・問い合わせ 11月1日(水)から30日(木)まで(土・日曜日、祝日を除く)の午前8時30分～午後5時15分に、履歴書(顔写真貼付)をお持ちの上、自治推進課自治推進担当(役場行政棟4階 ☎282-1711 内線1463)へ申し込みください。



村立小中学校等の非常勤職員・臨時職員を募集します！

職 種 等

下表参照

雇用期間

平成30年4月1日～平成31年3月31日(④のみ
6か月ごとに最長1年まで更新可能)

勤務日時

月曜日から金曜日まで(祝日を除く)の1日7時間
※④は1日7時間以内、⑤は1日6時間となります。

選考方法

12月9日(土)に、面接試験を行います。

そ の 他

▽別途通勤手当を支給します。▽健康保険や厚

生年金保険、雇用保険、労災保険に加入します。

▽報酬・賃金は平成29年度現在のものであり、採用時には変更になる場合があります。

申し込み・問い合わせ

指導室(〒319-1192 東海3-7-1 役場行政棟
4階 ☎282-1711 内線1416)備え付けの履歴書
に必要事項を記入の上、11月22日(水)(必着)ま
でに、持参(土・日曜日、祝日を除く午前8時30
分～午後5時15分)または郵送で
申し込みください。※履歴書は、
村公式ホームページからもダウン
ロードできます。



職 種 等	募集人員	主な業務	雇用要件	報酬等 (平成29年度現在)
① スタディ・サポーター ▼小学校 ▼中学校…英語、数学、 国語、理科、社会を予定 (各小中学校に配置)	17人 程度	学級担任や教科担任とのチーム・ティーチングや少人数指導、児童・生徒一人ひとりの学習支援など	担当学校種・担当教科の教員免許取得者	【報酬】 月額 23万3,000円～
② 教科特別指導員 ▼ICTサポーター (小中学校を巡回指導) ▼サイエンスサポーター (小学校を巡回指導) ▼美術指導員 (小学校を巡回指導)	各1人 程度	学級担任とのチーム・ティーチングによる指導、専門的な知識・技能を生かした授業支援、授業アイデアや補助教材の提供など(ICTサポーターはホームページ作成補助や、パソコン・タブレット・電子黒板等を活用した授業サポートを含む)	担当教科の教員免許取得者(ICTサポーターを除く)	【報酬】 月額 23万3,000円～
③ 学校図書館指導員 (各小中学校に配置)	8人 程度	児童・生徒の読書活動推進、各学級の読書指導等の支援、学校図書館資料の整理・管理、教職員への資料提供や支援など	司書教諭または司書資格取得者で、パソコン(ワード・エクセル)の基本的な操作ができる方	【報酬】 月額 18万1,000円～
④ 生活指導員 (各小中学校に配置)	23人 程度	障がいがあるなど特別な支援を必要とする児童・生徒への生活および学習支援、個に応じた指導・支援など	教員免許取得者または経験者	【賃金】 時給1,130円～
⑤ 教育支援センター「たんぼくらぶ」心の居場所づくり推進相談員 (教育支援センターに配置)	3人 程度	不登校傾向児童・生徒への生活および学習支援、保護者や教職員との相談など	教員免許取得者が望ましい	【報酬】 月額 15万5,000円～
⑥ 発達支援センター指導員 (発達支援センターに配置)	2人 程度	発達障がいの疑いがある幼児・児童・生徒に対しての専門的指導、保護者や教職員との相談など	教員免許取得者(特別支援教育)が望ましい	【報酬】 月額 18万1,000円～

マイヘルシー スタイル

Information to help you
become healthier!



vol. 18

「問い合わせ」
保健センター(☎282-2797)



助産師や保健師とゆっくり話そう♪
ハローベビースクール

妊娠中、不安になることはありませんか。保健センターでは、妊婦さんとそのご家族のための教室「ハローベビースクール」を定期的で開催しています。普段病院で聞けないことなど、同じ地域に住む妊婦さんとお話しましょう。

Day 1

- ・助産師を交えてみんなで話をしよう。
- ・妊娠中の栄養について学び、管理栄養士が考えたメニューを調理して楽しくいただく。



Day 2

- ・ブラッシングのお話を聞き、親子の歯を守ろう。
- ・助産師と一緒に出産と産後の生活をイメージしよう。
- ・チャイルドシートの正しい使い方を学ぼう。



Day 3

- ・家族で沐浴体験を実践しよう。
- ・妊婦体験をして、ママの気持ちになってみよう。※これから必要になる衣類等の展示もあります。



次回開催予定日

①11月20日(月) ②22日(水) ③25日(土)

※全て事前予約制となります。11月6日(月)までに、保健センター(☎282-2797)へ電話にて申し込みください。

「はぐ♥くみ」子育て電話相談 問い合わせ・ご予約は☎029-306-2277

受付時間…月曜日～金曜日の午前8時30分から午後5時15分まで(正午～午後1時を除く)。



いもマミィの
おすすめレシピ

食物繊維が豊富で、妊婦食&便秘予防におすすめ！ 「サツマイモの豆腐グラタン」

材料	分量(2人分)
サツマイモ	200g
タマネギ	100g
シメジ	100g
ツナ缶	70g
絹豆腐	300g
小麦粉	大さじ1
豆乳	200ml
塩	少々
こしょう	少々
コンソメ	小さじ1
みそ	小さじ2
チーズ	18g
※エネルギー(約439kcal)、食物繊維(5.5g)、食塩相当量(2.0g)	



【Point】

▽サツマイモは食物繊維や塩分を排出するカリウムが豊富です！

【作り方】

- ①サツマイモは1センチメートル幅の輪切り(大きい場合は半月切り)にして水にさらし、電子レンジでやわらかくなるまで加熱する。
- ②タマネギは薄切り、シメジは石づきを除きほぐす。絹豆腐(水切り不要)はボウルに入れ、なめらかになるまで混ぜておく。
- ③フライパンにタマネギ、シメジ、ツナ缶を油ごと入れ、しんなりするまで炒めたら、小麦粉を振り入れ具材と混ぜ合わせる。
- ④③に①、豆乳、塩、こしょう、コンソメ、みそを入れ全体にとろみがつくまで煮て、さらに絹豆腐を加え加熱する。
- ⑤耐熱容器に④を盛り付けてチーズをのせ、200度に余熱したオーブン(またはオーブントースター)に入れ、チーズに焦げ目がついたら出来上がり。

クローズアップ 生活習慣病と 特定健診

健康な未来への鍵は“特定健康診査”です！ vol.4

受けましょう！ 特定健診

村では、生活習慣病の予防・改善のために、特定健康診査(特定健診)の受診率向上を目指しています。全6回シリーズの今回は、重症化すると生死にかかわる「生活習慣病」と、皆さんの健康を守る「特定健診」についてです。

【問い合わせ】福祉保険課国保年金担当(☎282-1711 内線1132)

「成人病」から「生活習慣病」へ！ どうして名前が変わったの？

◆原因は「加齢」ではなく「生活習慣」◆

がんや心臓病、脳卒中など、40歳前後から増加する病気をまとめて表す言葉として使われていた「成人病」。“加齢が原因で発病する”と思われていましたが、いわゆる「成人」ではない子どもや青少年にも見られるようになり、子どもの頃からの生活習慣の積み重ねが、病気の発症や進行に深く関係していることが明らかになりました。

◆「生活習慣病」は生活習慣の改善で予防できる◆

「生活習慣病」は、食習慣・運動習慣・喫煙・ストレス・休養・飲酒など、毎日の生活習慣が深く関係しています。

つまり、生活習慣を改善することで疾病の発症や進行を防ぐことができます。このため、厚生省(現厚生労働省)は、平成8年まで約40年にわたり使用されていた「成人病」という名称を、“予防できる”という認識を広めるため「生活習慣病」に変更しました。

「成人病」だから、年を取るとかかるんでしょう？ 防ぎようがないよ…



違いますよ！

その通りです！



「生活習慣病」だから、生活習慣の改善で予防できるんだ！

「特定健診」を受診して、「生活習慣病」をチェック！

「特定健診」は、メタボリックシンドロームを中心とした生活習慣病の兆候を見つけ、早めに対処するための健診です。平成29年度の特定健診がまだお済みでない方は、住民検診をぜひご利用ください。

期日等▼

期 日	場 所
10月25日(水)	保健センター
10月26日(木)	白方コミュニティセンター
10月27日(金)	中丸コミュニティセンター
10月29日(日)	保健センター
平成30年1月25日(木)	保健センター
平成30年1月26日(金)	保健センター

受付時間▼午前9時30分～11時、午後1時30分～2時30分

費用▼無料

受診方法▼国民健康保険証、特定健康診査受診券(ピンク色)をお持ちの上、住民検診を実施する各会場へ直接お越しください。事前予約は不要です。

その他▼▽平成29年度の「一般ドック」(国保加入者対象)を受診した方、または、これから受診する方は、平成29年度の特定健康診査を含む村の住民検診を受診することはできません。▽社会保険等に加入している方は、加入している健康保険等にお問い合わせください。

東海村国民健康保険加入者の特定健診受診状況

- ◆施設健診の受診者数 **166人** (10月5日時点)
- ◆総合検診の受診者数 **1,210人** (8月1日時点)
- ◆人間ドックの受診者数 **142人** (9月29日時点)
- ◆事業主健診受診の情報提供者数 **3人** (9月11日時点)

※東海村国民健康保険加入者のうち、特定健診対象者は**5,673人**です(10月11日時点)。

「ヘルスパネル」を展示します！

生活習慣病に関するパネルを展示します。併せて、喫煙と禁煙に関する肺の模型等も展示します。この機会に、健康について考えてみませんか。ぜひお立ち寄りください。

期間▼10月30日(月)～11月16日(木)

場所▼福祉保険課窓口(役場行政棟1階)



第34回「東海やったん祭」を開催します！

11月5日(日) 午前10時～午後3時
東海南中学校(グラウンド・体育館)

「やったん祭」って何？

“子どものために手作りの祭りをやろう”という掛け声のもと、青年会の皆さんが中心となり立ち上げた「やったん祭」。ボランティア団体をはじめとして多くの方々によって支えられ、今年で34回目を迎えました。ぜひご家族でお越しください。

一緒にやったん祭を盛り上げてくれるスタッフを随時募集しています！

どんなイベントがあるの？

バザール広場

クラフト作りや手作りの小物バザーが楽しめるほか、青少年関係団体による手作り山菜おこわや、ホットドッグ、カレーライス等の模擬店が並びます。

チャレンジ広場

青少年関係団体による趣向を凝らした手作りのゲームが楽しめます。巨大迷路やスポーツ吹矢等、さまざまなアトラクションにチャレンジしてみませんか。



【問い合わせ】東海やったん祭実行委員会事務局(青少年センター内 ☎282-7049)

11/14 (火)

午前11時

全国瞬時警報システム(Jアラート)による 情報伝達の確認を防災行政無線で行います。

全国瞬時警報システム(Jアラート)を活用して防災行政無線による全国的な情報伝達の確認を11月14日(火)午前11時に行います。これは、地震・津波などの大規模な自然災害や、弾道ミサイルなどの武力攻撃に備え、住民への緊急情報を瞬時に伝達できるかを確認するものです。

当日は、防災行政無線(屋外子局および戸別受信機)で特別なサイレン音とともにメッセージを流すテスト放送を行いますので、戸別受信機の正常な作動などを確認してください。皆様のご理解とご協力をお願いします。

弾道ミサイルが落下する可能性があるときの行動について

弾道ミサイルが日本に落下する可能性がある場合は、全国瞬時警報システム(Jアラート)を活用して、防災行政無線(屋外子局および戸別受信機)のほか、緊急速報メール等により緊急情報をお知らせします。

■緊急情報が流れたときは…？

行政やテレビ・ラジオの指示に従って、落ち着いて行動してください。

【屋外にいる場合】

▼近くのできるだけ頑丈な建物などに避難する。

▼近くに適当な建物がない場合は、物陰に身を隠すか地面に伏せて頭部を守る。

【屋内にいる場合】

▼できるだけ窓から離れ、できれば窓のない部屋へ移動する。

■その他

詳細は、村公式ホームページまたは内閣官房国民保護ポータルサイト(<http://www.kokuminhogo.go.jp/>)をご覧ください。



【問い合わせ】防災原子力安全課消防防災・原子力安全担当(☎282-1711 内線1524)

祝)開催!!

まつり

【車でお越しの方へ】

総合福祉センター「絆」と日本原子力研究開発機構本部(旧長堀住宅)を臨時駐車場とします。各臨時駐車場から会場まで無料シャトルバスが運行しますので、ぜひご利用ください。

【問い合わせ】

東海I～MOのまつり運営協議会(東海村観光協会 ☎287-0855 FAX283-5001
✉kankou@vill.tokai.ibaraki.jp) ※詳細は、東海村観光協会ホームページ
(<http://www.tokai-kanko.com/>)をご覧ください。

昼の部

午前8時45分～午後3時45分

東海文化センター／JA常陸東海支店周辺

【見る】I～MOのステージ(東海太鼓保存会、東海花舞／Flower、東海中学校吹奏楽部、県立東海高校ジャズバンド部、仮面ライダーショー)、いも作文コーナー、大いも・珍しいもコンテスト、農産物品評会

【食べる】焼いもコーナー、ふるさと鍋コーナー、いも菓子実演コーナー、いも焼酎PRコーナー、いも料理コーナー

【体験する】いも掘り探検隊、ジャンジャンどり、いも積み競争、いも美術(いも版)

※豪華賞品がもらえる「ガラポン抽選会」や「お楽しみ大抽選会」もありますので、ご家族でぜひお越しください。



イベント参加者を募集します！

いも掘り探検隊！	ジャンジャンどり
ご家族でいも掘りを楽しんでみてはいかがでしょうか。 日時▼当日午前8時30分 整理券配布開始 場所▼東海文化センター会場入口 定員▼先着500人 参加費▼100円 その他▼軍手等をお持ちいただく等、いも掘りに適した服装でご参加ください。	制限時間内にサツマイモをいくつ取ることができるか競います。子どもから大人まで楽しめるイベントとなっていますので、ぜひご参加ください。 日時▼当日午前10時 整理券配布開始 場所▼東海文化センター会場入口 定員▼先着200人 参加費▼100円
大いも・珍しいもコンテスト	いも積み競争
見てびっくり、おかしな形のサツマイモが勢ぞろいするコンテストです。I～MOのまつりでは、みなさんが見つけた自慢の“大いも”または“珍しいも”を大募集します。 申し込み▼11月21日(火)までに JA常陸東海支店東海営農経済センター(☎282-0203)へ申し込みください。	制限時間内にサツマイモをどれほど高く積めるかを競います。ぜひご参加ください。 日時▼当日午前10時 整理券配布開始 場所▼本部テント前 定員▼先着50人 参加費▼100円



11月23日(木・祝)

第23回

東海



夜の部

午後4時～午後8時

東海村産業・情報プラザ「アイヴィル」

「フード＆ドリンク」と「心地よいミュージック」のナイトイベントを開催します。昼間の余韻そのままに、生ライブを間近で感じながら、村のおいしいフードとドリンクを味わうことができます。この機会に“音楽の秋”と“食欲の秋”をお楽しみください。

出演者▼川嶋志乃舞さん(キラキラシャミセニスト)、東海村吹奏楽団ほか

いつもと一味違った雰囲気の中、ゆったりと音楽を聴きながら、大人の時間を過ごしてみたいはいかがでしょうか。

今年は村内で居酒屋を経営する皆さんにご協力いただき、おいしい料理に加えてお酒も楽しめる場所となっていますので、ぜひ足を運んでみてください。多くの方のご来場をお待ちしています。



小粋でおしゃれな伝統芸能ポップアーティスト(通称：キラキラシャミセニスト)の川嶋志乃舞さんによる生ライブを開催します。

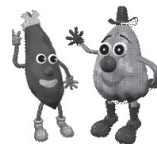
川嶋志乃舞さん PROFILE

今年の春に東京藝術大学長唄三味線専攻を卒業し、津軽三味線全国大会で4度の日本一に輝いた経歴を持つ実力者。

古典邦楽の歌詞の粋さに魅了され、独自のポップソングに引用し新たな日本音楽を展開する。現在は“キラキラシャミセニスト”として、伝統芸能ポップを世界に発信する活動をしている日本文化の奇才。



姉妹都市アイダホフォールズ市の 一般訪問団と交流しませんか？



はひれあう国際交流を
体験しよう！

11月2日(木)から11日(土)まで、村の国際親善姉妹都市・米国アイダホフォールズ市から一般訪問団(14人)が来村します。東海村姉妹都市交流活性化協議会では、一般訪問団の歓迎会・送別会で一緒に交流してくれる方を募集します。この機会にぜひご参加ください。なお、一般訪問団来村のスケジュールについては、協議会ホームページ(<https://shimaitoshikouryuu.jimdo.com/>)をご覧ください。

歓迎会

期 日▼11月3日(金・祝)
時 間▼午後6時30分～8時30分
場 所▼姉妹都市交流会館
参加費▼2,000円/人



送別会

期 日▼11月10日(金)
時 間▼午後6時～8時
場 所▼東海村産業・情報プラザ「アイヴィル」
参加費▼2,000円/人

【申し込み・問い合わせ】まちづくり推進課原子力サイエンス・国際化担当(☎282-1711 内線1342)または姉妹都市交流会館(☎282-0535)へ申し込みください。

村内等で行われた活動やイベントを紹介します

ず～むあっぷ「まちの風景」



【写真左から】小池正人さん(第2分団長)、萩谷佑希さん(補助者)、日高大輝さん(3番員)、松崎真吾さん(2番員・優秀選手賞受賞)、坪貴大さん(1番員)、阿部潔久さん(指揮者)



【写真前列左から】照沼哲也さん(JA)、川崎卓男さん(食甘部会副部会長)、山田村長、小川恒久さん(食甘部会部会長)、根本浩さん(JA)、宮部聡さん(JA)



消 防団の見事な連携プレー、早朝特訓の成果です！ 県北地区消防ポンプ操法競技大会で準優勝！

9月24日、「第68回茨城県消防ポンプ操法競技大会 県北地区大会」が日立市で行われ、東海村消防団第2分団が小型ポンプ操法の競技部門団体で準優勝するとともに、「優秀選手賞」を受賞しました。同分団は、東海消防署員指導の下、7月末から早朝に訓練を重ねてきました。今後、その技術と絆で、地域の皆さんの安全安心が守られることが期待されます。

さ つまいもシーズン到来、イモゾー出荷箱も新登場！ JA常陸東海地区食甘生産部会が初出荷を報告！

9月20日、JA常陸東海地区食甘生産部会の皆さんが、青果市場へさつまいもを初出荷したことを村長に報告に訪れました。また、村のさつまいもを村内外にPRするためにイモゾーが印刷された新しい出荷箱も初披露となりました。今季のさつまいもは、順調に生育し、とてもおいしい味になっていると話してくれました。皆さん、さつまいもをたくさん食べてPRしましょう！

お知らせ・ピックアップ

いんぶおめーしょん

役場の電話番号 ☎ 282-1711(代表)

●11月の休日診療●

受付時間	午前9時30分から午後2時まで ※正午～午後1時を除きます。	
期日	医療機関名	電話番号
3日(金)	石井整形外科クリニック	270-5141
5日(日)	村立東海病院	282-2188
12日(日)	東原クリニック	283-2301
19日(日)	村立東海病院	282-2188
23日(木)	茨城東病院	282-1151
26日(日)	茨城東病院	282-1151
救急医療機関をお探しのときは ▼毎日…24時間対応		
茨城県救急医療情報コントロールセンター (☎241-4199)		
茨城子ども救急電話相談 ▼月曜日～金曜日… 午後6時30分～翌日午前8時 ▼日曜日、祝日、 12月29日～1月3日…午前8時～翌日午前8時		
プッシュ回線の固定電話、携帯電話から (☎ #8000)		
全ての電話から (☎ 254-9900)		

●11月の健康体操参加者募集●

問合せ	SCスマイルTOKAI事務局 (総合体育館内 ☎283-1001)
●エンジョイ・ヘルスアップ(ストレッチ体操、ヨガなど)	
期日	場所
2日(木)	総合福祉センター「絆」
9日(木)	総合福祉センター「絆」
16日(木)	総合福祉センター「絆」
30日(木)	総合福祉センター「絆」
時間	午前9時30分～11時
対象	村内在住で30歳以上65歳未満の方
※初めて参加する方は、事前に申し込みください。	

●11月の住まいに関する相談●

場 所	都市整備課(役場行政棟2階)	
問合せ	都市整備課(内線1247、1248)	
相談日	時間	相談内容
16日(木)	10:00～16:00	新築、リフォーム、耐震診断等

●9月の村内交通事故発生状況●

	発生件数	死者数	負傷者数
件数	6	0	6
累計 (1月から)	93	0	126
前年比	-12	-3	-17

●防災行政無線放送を電話で聞くには●

無料テレホンサービス (☎ 0120-42-4848)

暮らし



専門家が相談に応じます！
「放射線に関する相談コーナー」

食品に含まれる放射性物質や、放射線の人体への影響など、身近な疑問や不安についてご相談ください。



11月の日程等▼

期 日	場 所
1日(水)	図書館(交流ラウンジ)
8日(水)	白方コミュニティセンター
時間▼	午前10時30分～午後1時30分
費用▼	無料

閏防災原子力安全課消防防災・原子力安全担当(内線1518)※事前申し込みは不要です。

土壌薫蒸薬剤の空き缶を回収します

村の農業者を対象に、土壌消毒等に使用されている土壌薫蒸薬剤(テロン、ドロクロールなど)の空き缶を回収します。適切な処理ができるよう、回収条件等の厳守をお願いします。

期日▼11月13日(月)
時間▼午前9時～11時30分
場所▼JA常陸東海支店
費用▼130円/缶(当日徴収)

搬入条件▼▽缶の中を乾燥させて臭気をなくす。▽缶の上部と底部に直径5センチメートル以上の穴を開ける(当日、会場に道具を用意)。※搬入条件が守られない場合は回収できませんので、ご注意ください。

閏JA常陸東海営農経済センター
(☎282局0203)

健康・医療



平成29年度「JCO事故関連健康診断」

茨城県では、国の依頼を受け、JCO事故関連周辺住民等の健康診断を行っています。平成29年度の健康診断の日程等をお知らせします。

日程等▼

期 日	場 所
12月9日(土)	那珂市総合保健福祉センター「ひだまり」(那珂市菅谷3198)
12月10日(日)	舟石川コミュニティセンター

時間▼午前7時～10時30分

対象▼▽平成11年9月30日のJCO臨界事故発生当時、避難要請区域内(半径350メートル以内)に在住・在勤していた方▽事故施設周辺に一時滞在された方で、医師により健康診断が必要と認められた方※今回が初めての受診となる方は、事前に専門の医師による当時の行動調査等を実施します。



結果によって、健康診断を受診できない場合がありますので、ご了承ください。

費用▼無料

閏月曜日から金曜日までの午前8時30分～午後5時15分に、茨城県保健予防課(☎301局3219)へお問い合わせください。

福祉



●那珂医師会による 認知症予防教室「ソテリア東海」

認知症に関する講話や参加者同士の交流、学習会、共食等を行います。お気軽にご参加ください。

期日▼11月2日・9日・16日・30日(全て木曜日)

時間▼午前10時～午後3時
場所▼なごみ・総合支援センター※11月30日(木)は、村松コミュニティセンターで活動します。

対象▼村内在住で65歳以上の方
参加費▼400円/回(教材費)
その他▼昼食をお持ちください。

問 地域包括支援センター(☎287局2525)

●東海村シルバーハビリ体操 指導士会による「いきいき体操教室」

介護予防のためのシルバーハビリ体操を実施します。

11月の日程等▼

場 所	期 日
総合福祉センター「絆」	6日・13日・20日・27日(全て月曜日)
石神コミュニティセンター 舟石川コミュニティセンター	7日・14日・21日・28日(全て火曜日)
白方コミュニティセンター	10日・17日・24日(全て金曜日)
真崎コミュニティセンター	10日・24日(全て金曜日)
中丸コミュニティセンター	2日(木)
村松コミュニティセンター	24日(金)

●11月の健康相談●

場 所 保健センター(総合福祉センター「絆」内)
問合せ 保健センター(☎282-2797)

健康相談	期日・受付時間
母子健康相談 (乳幼児身体測定、育児相談)	17日(金) 9:30～11:00 13:00～14:00

元気アップ健康相談(健康に関する相談) ※希望日時をご連絡ください。

乳幼児健診	期日・受付時間	対象児
乳児	8日(水) 13:00～13:45	平成29年6月 生まれの子
1歳6か月児	9日(木) 13:00～13:45	平成28年4月 生まれの子
3歳児	15日(水) 13:00～13:45	平成26年9月 生まれの子
2歳半歯科	16日(木) 13:00～13:45	平成27年4月 生まれの子

乳幼児教室	期日・受付時間	対象児
赤ちゃん教室	29日(水) 13:00～13:20	平成29年8月 生まれの子
歯ッピーバー スデー教室	22日(水) 9:00～9:30	平成28年11月生ま れの子(事前予約)

●11月の専門相談・生活相談等●

問合せ 東海村社会福祉協議会(☎282-2804)

●弁護士による相談(事前予約)
日 時 2日(木) 午前10時～正午

場 所 東海村社会福祉協議会(総合福祉センター「絆」内)

●行政書士による相談(事前予約)
日 時 10日(金) 午後1時～3時

場 所 東海村社会福祉協議会(総合福祉センター「絆」内)

●暮らしサポート相談所(事前予約不要)
日 時 7日(火)・21日(火) 午後2時～4時

場 所 イオン東海店(1階・フードコート付近)

※生活上の心配ごとや困りごとなど福祉についての相談は、月曜日から金曜日まで(祝日を除く)の午前8時30分～午後5時15分に、面談(要予約)または電話で受け付けます。

●女性生活相談・消費生活相談●

場 所 村民相談室(役場行政棟2階)

問合せ 村民相談室(内線1275)

●女性生活相談(☎287-0863)

期 日 毎週月・水・金曜日(祝日を除く)

時 間 午前9時～正午、午後1時～4時

●消費生活相談(☎287-0858)

期 日 毎週月～金曜日(祝日を除く)

時 間 午前9時～正午、午後1時～5時
※火曜日は午後4時までとなります。

介護サービスを利用している方へ 「介護相談員による在宅訪問」

介護相談員に悩みや不安を話してみませんか。介護相談員は介護についての不安の軽減やサービスの改善に向けて、サービス利用者や家族から介護の悩みや不安などを聞き、サービス事業所と行政との橋渡しを行います。

問 地域包括支援センター(☎287局2525)

時間▼午前10時～11時30分
対象▼村内在住で65歳以上の方
参加費▼無料
その他▼飲み物やタオル(汗拭き用)、ヨガマット(ない方はバスタオル)をお持ちの上、動きやすい服装でご参加ください。



認知症カフェに來ませんか? 「Village Bird(ビレッジバード)」

お茶を囲み、ゆったりとした空間で話をしましょう。介護や認知症の相談もできます。

期日▼11月15日(水)
時間▼午後1時30分～3時30分
場所▼グループホームメジロ苑(白方1306・1)

参加費▼100円/回(お茶菓子代等)
問 グループホームメジロ苑(☎306局0033)※事前申し込みは不要です。



子育て



子育て講演会「幼少期 学童期に育てておきたい力」

「やさしい子に育ってほしい」、「たくましい子に育ってほしい」等、親の願いはさまざま、思うようにいかないのが「子育て」です。子育て中の皆さんの悩み解決のヒントとなるようなお話をします。

日時▼11月30日(木)午前9時45分～11時45分(午前9時30分受け付け開始)

場所▼東海村産業・情報プラザ「アイヴィル」

対象▼子育てに興味・関心をお持ちの方
講師▼石田隆雄さん(茨城キリスト教大学文学部児童教育学科教授、東海村子ども発達支援センター発達支援カウンセラー)

参加費▼無料

申・問11月10日(金)までに、在籍する小学校・幼稚園・保育所(園)・こども園・チャリをもらった各機関へ申込書を提出または、子ども発達支援センター(☎282局3443)へ電話で申し込みください。

「英語で遊ぼう」と「お楽しみ劇場」

NLT(外国語指導講師)と一緒に楽しく英語で遊んでみませんか。また、職員による「お楽しみ劇場」も行います。

期日▼11月21日(火)

時間▼午前9時45分～11時15分

場所▼とうかい村松宿こども園

対象等▼村内在住の1歳6か月から就学前の子とその保護者(先着10組)

参加費▼無料

申・問11月6日(月)の午前9時～午後5時に、とうかい村松宿こども園子育て支援センター(☎282局7390)へ申し込みください。

百塚保育所の子育てサークル室「こあらひろば」を開放します

期日▼11月2日(木)・17日(金)

時間▼午前9時30分から11時30分まで

場所▼百塚保育所

対象▼村内在住の乳幼児とその保護者
内容▼自由遊び、読み聞かせなど
参加費▼無料
その他▼飲み物と着替えをお持ちください。

問百塚保育所子育て支援センター(☎270局5660)※事前申し込みは不要です。



歳末チャリティ事業「育児用品交換会」物品募集

12月2日(土)に「育児用品交換会」を実施します。ご家庭にある使わなくなった育児用品等をこの機会に交換しませんか。物品の事前回収をしますので、ぜひご協力ください。

ださい。

期日▼11月1日(水)から12月2日(土)当日まで

場所▼総合福祉センター「絆」

その他▼ベビー服・子ども服(50～160センチメートル)、おもちゃ、育児用品等を持参された方には、育児用品引換券をお渡しします。

問詳細は、東海村社会福祉協議会ホームページまたは電話(☎283局4538)にてお問い合わせください。

季節を感じながら親子で遊びませんか?「ハッピーランド」

日程等▼①11月9日(木)：七五三製作

②11月30日(木)：リズム・ふれあい遊び

時間▼午前10時～11時

場所▼舟石川コミュニティセンター

対象▼村内在住の乳幼児とその保護者
参加費▼無料
その他▼飲み物やタオル、着替え等をお持ちください。

問百塚保育所子育て支援センター(☎270局5660)※事前申し込みは不要です。

「孫育て講座」でリフレッシュしませんか

孫や子ども(孫の親)との上手な関わり方について一緒に語り合ってみませんか。吉成智枝子さん(とんとん、昔語りの会)の語りもあります。

期日▼11月17日(金)

時間▼午前9時30分～11時45分

場所▼とうかい村松宿こども園

対象等▼乳幼児の祖父母、これから祖父母になる予定の方(先着10人)

受講料▼無料

その他▼保育サービスを希望する方は、申し込み時にお知らせください。

申・問11月1日(水)から16日(木)の午前9時～午後5時に、とうかい村松宿こども園子育て支援センター(☎282局7390)へ申し込みください。

育児講座「ママのボディーケア☆」

期日▼11月16日(木)

時間▼午前10時～11時

場所▼中丸コミュニティセンター

対象▼村内在住の乳幼児を持つ保護者
定員▼先着30組
講師▼皆神美由紀さん(ヨガインストラクター)

受講料▼無料
その他▼飲み物等をお持ちの上、動きやすい服装でご参加ください。

▽保育サービスを希望する方は、申し込み時にお知らせください。

申・問10月30日(月)から11月1日(水)までの午後2時～4時に、百塚保育所子育て支援センター(☎270局5660)へ、電話で申し込みください。



教養・スポーツ



第3回「放射線・原子力の基礎講座」 ～放射性廃棄物と原子燃料サイクル～」

原子燃料サイクルや発生する放射性廃棄物の処分方法等について分かりやすく説明します。

期日▼11月18日(土)

時間▼午後1時30分～4時

場所▼高萩市総合福祉センター(高萩市春日町3・10)

対象▼県内在住の方

定員▼40人

講師▼寺井隆幸さん(東京大学教授)

受講料▼無料

申・問所定の申込書に必要事項を記入の上、11月11日(土)までに電話またはファックスで、公益社団法人茨城原子力協議会(☎282局3111 FAX 283局0526)へ申し込みください。申込書は、原子力科学館ホームページ(<http://www.ibagen.or.jp/>)からもダウンロードできます。

SCスマイルTOKAI 「宝登山ハイキング」

萬福寺を出発し、秩父の山並みを楽しみながら宝登山の山頂や宝登山神社を巡る長瀬アルプスハイキングコース(所要時間約3時間30分)です。

日時▼12月2日(土)

時間▼午前6時30分出発(午前6時20

分ふれあいの森公園集合)

場所▼宝登山(埼玉県秩父郡)

対象▼村内在住・在勤(同居家族を含む)またはSCスマイルTOKAI会員で18歳以上の方

定員▼先着25人

参加費▼一般…1万2000円/人

会員…8000円/人 会員同居家族…1万円/人

申 11月10日(金)から26日(日)まで(月曜日を除く)の午前9時～午後5時に、参加費を添えて、総合体育館へ申し込みください。

問 SCスマイルTOKAI事務局(総合体育館内 ☎283局1001)

SCスマイルTOKAI 「ジュニア体操教室体験会」

マット運動や跳び箱に挑戦してみませんか。初めての方も気軽にご参加ください。

期日▼11月28日(火)・30日(木)のいずれか1日

時間▼①午後3時～4時 ②午後4時10分～5時10分

場所▼総合体育館

対象▼村内在住・在学で①…平成24年4月2日～平成26年4月1日に生まれた幼児 ②…平成21年4月2日～平成24年4月1日に生まれた幼児または小学1、2年生の方

定員▼各先着20人

講師▼安奈央子さん(ひたちなか体操クラブ代表)

参加費▼一般…10000円/人 会員…5000円/人

…5000円/人

申 10月28日(土)から11月19日(日)まで(月曜日を除く)の午前9時～午後5時に、参加費を添えて、総合体育館へ申し込みください。

問 SCスマイルTOKAI事務局(総合体育館内 ☎283局1001)

第25回「東海村チャリティーマラソンバスケットボール大会」

期日▼12月9日(土)

時間▼午前9時～午後9時(予定)

場所▼総合体育館

対象▼村内在住・在勤・在学の方を含む5人以上12人以内で構成されたチーム(男女混合可)

定員▼先着40チーム

参加費▼▽小学生以上…20000円/チーム▽高校生以上…30000円/チーム※大会当日に徴収します。

申 所定の申込書に必要事項を記入の上、11月11日(土)まで(月曜日を除く)に、総合体育館へ申し込みください。

問 石川和成さん(☎090・8599・3794)、河野一明さん(☎090・4665・3851)

「東海村文化祭2017」

東海村の芸術・文化の祭典「東海村文化祭2017」を開催します。詳細は、文化祭パンフレット(10月20日(金)以降に村内各公共施設に設置、10月19

(木)に新聞折り込み予定)をご覧ください。

日程▼▽10月27日(金)…村内小学校音楽祭(東海文化センター)▽11月3日(金・祝)…5日(日)…展示・芸能・催事部門(総合体育館・東海文化センター・村立図書館ほか)

問 東海村文化祭実行委員会事務局(東海文化センター内 ☎282局8511)

林修さんによる講演会 『「やりたい事」と「できる事」』

期日▼平成30年1月21日(日)

時間▼午後3時開演(午後2時30分開場)

場所▼東海文化センター

講師▼林修さん(東進ハイスクール東進衛星予備校現代文講師)

入場料▼全席指定▽一般…2000円/人▽高校生以下…1000円/人

※未就学児の入場はできません。

その他▼販売初日は4枚/人までの購入とします。▽保育サービス(10000円/人)を希望する方は、平成30年1月14日(日)までに申し込みください。

申・問 10月28日(土)の午前9時から、東海文化センター(☎282局8511)のほか、各プレイガイドで入場券を販売します。残券があった場合のみ、10月28日(土)の午後1時から電話予約を受け付けます。



(C) AKIHIRO SUGA

11月の資源物・ごみ収集日割表

【問い合わせ】清掃センター(☎282-7289)

資 源 物				燃えないごみ・粗大ごみ	
真崎、村松北、舟石川中丸、外宿2	1日・8日 15日・22日	外宿1	10日・24日	真崎、村松北、権現山寮、真砂寮、原子力機構(荒谷台)	3日・17日
船場、照沼	1日・15日	内宿1、亀下	6日・13日 20日・27日	原子力機構(長堀)、長堀寮、舟石川3、外宿1、外宿2、竹瓦	2日・16日
原子力機構(長堀・荒谷台・箕輪)、須和間、フローレスタ須和間	2日・9日 16日・23日	百塚、内宿2、豊岡、舟石川3竹瓦	6日・20日 13日・27日	緑ヶ丘、南台、豊岡、亀下	7日・21日
緑ヶ丘	2日・16日	舟石川2	7日・14日 21日・28日	百塚、豊白、内宿1、内宿2	6日・20日
白方	9日・23日	南台、川根	7日・21日	白方、岡、原子力機構(百塚)	10日・24日
舟石川1、原子力機構(百塚)	3日・10日 17日・24日	豊白	14日・28日	舟石川1、船場	9日・23日
宿、押延、岡	3日・17日	※各回収日の午前7時から8時30分までにしてください。		宿、川根、照沼、押延、須和間、フローレスタ須和間、原子力機構(箕輪)	14日・28日
				舟石川2、舟石川中丸	13日・27日
燃えるごみ ※祝日の収集も行います。					
真崎、村松北、白方、宿、岡、原子力機構(箕輪・百塚・荒谷台)、真砂寮、権現山寮、南台、緑ヶ丘、押延、須和間、川根、照沼、豊岡、亀下、フローレスタ須和間					(毎週)月・木曜日
舟石川1、舟石川2、舟石川3、舟石川中丸、百塚、豊白、原子力機構(長堀)、長堀寮、外宿1、外宿2、船場、竹瓦、内宿1、内宿2					(毎週)火・金曜日

申・閏11月9日(木)まで(土・日曜日、祝日を除く)の午前8時30分〜午後5時15分に、東海村シルバー人材センター(☎282局3446)へ申し込みください。※詳細は、ホームページ「東海村シルバー人材センター」で検索をご覧ください。

場所▼シルバー人材センター
参加費▼5500円/人(テキスト代を含む)

コース名		曜日	時間
年賀状作成	K-1	木曜日	13:00 ~ 15:00
	K-2	金曜日	10:00 ~ 12:00
	K-3	土曜日	10:00 ~ 12:00
ワード応用	L-1	月曜日	15:00 ~ 17:00
チラシ作成	M-1	月曜日	13:00 ~ 15:00
パソコンで水彩画	N-1	水曜日	13:00 ~ 15:00
	N-2	土曜日	13:00 ~ 15:00
ワードで小物づくり	O-1	木曜日	10:00 ~ 12:00
インターネット活用	P-1	金曜日	13:00 ~ 15:00

日程等▼11月16日(木)から12月18日(月)まで(月曜日・金曜日の祝日を除く)の左表の日時(各全4回)

シルバー人材センター
パソコン教室(11~12月期)

その他



「東海村くらしの便利帳」を発行します!

村の各種行政サービスや観光、特産物など暮らしに役立つ情報をまとめたガイドブック「東海村くらしの便利帳」を株式会社サイネックスと協働で発行します。

発行予定▼平成30年3月

配布先▼村内の全世帯および転入世帯
その他▼発行に必要な費用は全て広告料によって賄われるため、11月から12月にかけてサイネックスの担当者が各事業所等を訪問し、広告を募集します。本事業の趣旨をご理解いただいた上で、ご協力をお願いいたします。なお、広告掲載については株式会社サイネックス水戸支店(☎224局3070)にお問い合わせください。

間広報広聴課広報戦略推進担当(内線1305)

村の自然を守りませんか?

「里山サポーター」

今後の活動予定日▼11月11日、12月2日、平成30年1月13日、2月10日(全て土曜日)

場所▼村内の里山・緑地

対象等▼村内および近隣の市町村在住で、整備場所まで移動できる方(小学生以下は保護者同伴)

活動内容▼下草刈り・林道整備・外来種除去・植樹などの里山整備、自然保護活動

会費▼無料

その他▼1日のみの参加も可能です。

申・間参加を希望する方は、電話、ファックスまたはメール(▽氏名▽住所▽電話番号▽メールアドレス——を明記)でとうかい環境村民会議事務局(環境政策課内線1454) FAX 287局0479 tokaiyou@vil.tokaiibak.jp)へ申し込みください。※申し込みは随時受け付けます。

クリスマス直前!
「とうかい出逢い村」

日時▼12月16日(土)午後1時30分〜5時30分(午後1時受け付け開始)

場所▼中丸コミュニティセンター

対象等▼30~45歳の独身男女(各15人)
※村内在住の方を優先とし、応募者多数の場合は抽選となります。

参加費▼2000円/人(軽食代)※事前振込で、振込手数料は参加者負担となります。なお、振込先は抽選後に当選者へ連絡します。

申・間電子メールに▽題名(第11回「とうかい出逢い村」参加申し込み)▽氏名▽お住まいの市町村名▽性別▽生年月日▽電話番号——を明記の上、11月12日(日)までに、大好きいばらき東海村ネットワーク協議会事務局(tokaidaimura2013@gmail.com)へ申し込みください。

※電話での申し込みはできません。

11月9日(木)～15日(水)は 秋季全国火災予防運動

火の用心 ことばを形に 習慣に

これから寒さとともに空気が乾燥し、火災が発生しやすい季節になります。尊い命と貴重な財産を火災から守るため、火災予防の意識を高めましょう。

火災予防運動の一環として、村内の小学6年生から防火ポスターを募集したところ、応募総数202点の中から右の2作品が最優秀として選ばれました。これらの作品は、ポスター化し事業所や公共施設等に配布・掲示します。

【問い合わせ】ひたちなか・東海広域事務組合(☎271-0735)



照沼 龍星さん
(白方小学校6年)



三木 俊英さん
(村松小学校6年)

ふるさと歴訪

歴史を再発見！

佐竹郷と村松宿

新羅三郎義光の孫・昌義が久慈郡佐竹郷

(中世は佐都西郡を本領として留住・土着したのは12世紀半ばごろのことである。「佐竹」という地名はいつの頃か消滅してしまうが、「佐竹」を寺名に残す佐竹寺の所在などから、その領域は、東西を里川と山田川、南を久慈川に囲まれた、現常陸太田市街地の南方一帯に比定されている。昌義の居城と伝えられる馬坂城跡が所在し、その祈願寺とされる佐竹寺が建つ辺りが佐竹郷の中心部である。かつては源氏の氏神を祀る八幡社も鎮座した。後の笠間街道が常陸太田市街から西に延びている。南部には、『常陸国風土記』に記載のある軽直里麻呂築堤の池に起源する鶴ヶ池からの灌漑による条里水田が広がっていた。

現在の佐竹寺の伽藍は常陸太



茨城大学教授

高橋 修

田市街の方向、すなわち東方を向いているが、これは水戸光圀の時に改修されたものである。それまでは南を正面としており、現在も「正面坂」の遺称地を伝える。佐竹寺の本尊は十一面観世音菩薩であり、観音浄土・補陀落山のある南方を向くのが本来の在り方であろう。佐竹寺から南方に下る古道が、今も残る巡礼坂である。この道筋は、かつて村松に至る幹線だったといわれている。十返舎一九の『諸国道中金草鞋』の中で、常陸の霊場を巡礼する弥次・喜多は、佐竹寺からそのまま村松宿に向かっている。同書の中には「御詠歌」として「ひとふしにちよをこめたるさたけ寺かすミかくれに見ゆるむらまつ」の歌が掲げられている。近世には確実に佐竹郷と村松宿とが直結していたことが分かる。

虚空蔵尊の門前町・村松宿の起源が中世までさかのぼることは確実であろう。佐竹氏が、内陸部にある佐竹郷を特別な所領として領有する条件の一つとして、太平洋航路とも接続できる村松とのアクセスを、意識していたのかもしれない。